

# HERZO

DAS AKTUELLE STADTMAGAZIN FÜR  
HERZOGENAURACH UND UMGEBUNG

*aktuell*

Mittwoch, 30. Oktober 2024  
20. Jahrgang, Ausgabe 44

**SCHAURIG  
SCHÖN**

Seite 12

**ROTARIER UNTERSTÜTZEN  
BILDUNG IN NEPAL**

Seite 5

**100 JAHRE  
DEMOKRATIE**

Seite 6



Rollkörper	Hinweg, Hinfahrt	entweder ...	leuchten, scheinen	ein Raubfisch	Viereck	Schlif, Röhricht	Rechen	Luftverschmutzung	afrik. Zwergantilope	pfeilerart. Mauerstreifen	Spitzname Lincolns	Schaf-, Ziegenlaut	ein Geheimnis preisgeben	ins Stocken geraten
		Vorsilbe: drei		gefältelter Kragen				12	Klage, Gejammer					
Wasserstrudel			Atmosphäre, Stimmung				Kühlschrank im Hotelzimmer				4		altgriech. Marktplatz	Postsendung
		ein Verhältniswort			Schulleiter				Piraterie					
Zuruf an Pferde: Halt!	Teil des Kaffeegeschirrs (Mz.)	engl.: Alter	wilde Schar				Künstlertgelt				mager, knochig			
Italien in der Landessprache				Chiffrierschlüssel					Betrüger, Gauner	Endpunkt der Erdachse	Kurzform von Anton			2
überlieferte Erzählung	13		Hochgeschwindigkeitszug							1			Ausschlag eines Messsignals	
			Vertragsbedingung	Spitzname für den US-Amerikaner					kahler Berg	alte physik. Energieeinheit	kleines Futtergefäß			
Schmiedeform	arabisches Milchgetränk	israel. Politiker	feine Dame								8	Krabben	zusammengesetztes Bild	ital. Großstadt (Ldsspr.)
Hautkrankheit, Aussatz				Kfz.-Z.: Tansania			rohes gewürztes Rinderhack	Rauch	zur Wohnung umgebaute Fabrik	Hast, überstürztes Drängen	menschlich			5
		3	Europ. Weltraumorg. (Abk.)	Material f. Kunststoffflaschen	Ausruf der Verwendung	7		ungezwungen				Nebenfluss der Wolga		
Tarzans Gefährtin	Hochachtung, Ehrerbietung						Seeemannsruf			Außerirdischer in einer TV-Serie	Kykladeninsel			engl.: Meer
				engl. Adelstitel			erster Bartwuchs			11		Abk.: Arbeitschutzordnung		
natürl. Gewässer zum Schwimmen	tiroler Weinbergwächter					9	Hotel für Autofahrer				Wasserlinie im Wattenmeer			14
									Kopfbedeckung im Orient			Ufermauer		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	

Das Lösungswort finden Sie im Innenteil



**HERZO**  
aktuell  
DAS AKTUELLE STADTMAGAZIN FÜR  
HERZOGENAURACH UND UMGEBUNG

Werben  
auch Sie  
in Herzogenaurachs  
topaktuellem  
Stadtmagazin!

Sonderausgabe am 07.11.2024  
**Martinikirchweih · Winterfit**  
Erhöhte Auflage – Sie erreichen 30.000 Haushalte!

Anzeigenannahme bis Dienstag, 05.11.2024, 12.00 Uhr

## LIEBE LESERINNEN UND LESER,

die wirtschaftliche Lage spitzt sich weiter zu: Eine Insolvenzwelle rollt durch das Land. Laut den neuesten Zahlen ist die Zahl der Unternehmensinsolvenzen im Vergleich zum Vorjahr stark gestiegen. Besonders kleine und mittelständische Betriebe kämpfen ums Überleben. Die Folgen sind gravierend, denn mit jeder Insolvenz gehen Arbeitsplätze verloren, Existenzen stehen auf dem Spiel.

Experten sehen mehrere Gründe für diesen Anstieg. Die Corona-Pandemie hat viele Unternehmen wirtschaftlich schwer getroffen. Zwar wurden staatliche Hilfspakete geschnürt, doch diese enden jetzt, während die Belastungen durch steigende Energiekosten und anhaltende Lieferkettenprobleme weiter zunehmen. Die Unsicherheit bei Verbrauchern und Unternehmen wächst, und viele Aufträge bleiben aus. Die aktuellen Zahlen verdeutlichen, dass die wirtschaftliche Erholung langsamer verläuft als erhofft. Einige Branchen, wie der Einzelhandel und das Gastgewerbe, sind besonders betroffen. Auch Insolvenzen im Baugewerbe nehmen zu, da steigende Materialkosten Projekte unprofitabel machen.

Es ist eine dringende Aufgabe der Politik, Lösungen zu finden, um weitere Insolvenzen zu verhindern. Gleichzeitig sind Unternehmen gefordert, sich anzupassen und ihre Geschäftsmodelle zu überdenken. Die Zeit drängt, um aus der Krise gestärkt hervorzugehen und eine stabile wirtschaftliche Basis zu schaffen. Die Insolvenzwelle ist nicht nur eine Herausforderung – sie ist ein Weckruf. Nur durch entschlossenes Handeln können wir verhindern, dass sich die Situation weiter verschärft. Jetzt ist die Zeit für mutige Entscheidungen und nachhaltige Lösungen.



Oliver Stapfer, Herausgeber



## DAS HERZO-WETTER

**FREITAG**



max 14°C min 4°C

**SAMSTAG**



max 12°C min 2°C

**SONNTAG**



max 11°C min 0°C

**Kontakt: Anzeigenannahme:**  
 Tel. 01 74/3 20 52 74 (Frau Goblirsch)  
 Tel. 0911/955 56 28  
 info@herzoaktuell.de · www.herzoaktuell.de

### TAGESPFLEGE FÜR SENIOREN im Zentrum von Herzogenaurach

**Betreuungszeit**  
Mo. bis Fr.: 8:00 - 16:30 Uhr

**Persönlicher und unverbindlicher Kontakt:**

Kathrin Wagner  
 Tel.: 09132 / 83 52 19  
 info@tagespflege-herzogenaurach.de

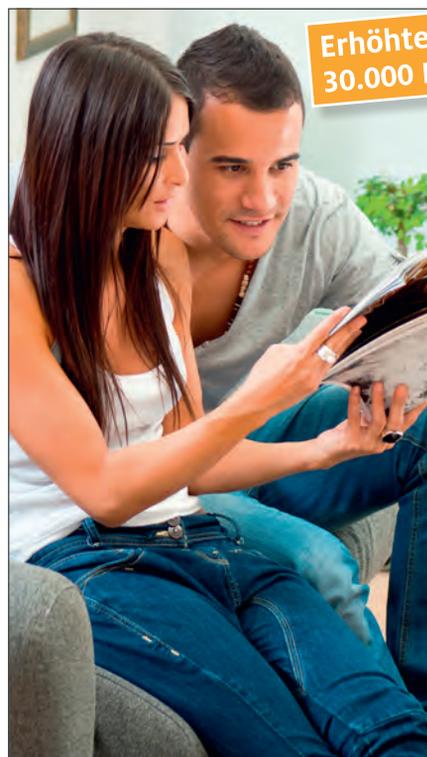
**Wöchentlicher SCHNUPPERNACHMITTAG**

Dienstag 14:00 - 16:00 Uhr  
 Gerne mit Voranmeldung.

Lernen Sie uns persönlich kennen!

**Tageseinrichtung für ältere Menschen HG73 gGmbH**

Hintere Gasse 73  
 91074 Herzogenaurach  
 www.tagespflege-herzogenaurach.de



**Erhöhte Auflage!**  
30.000 Haushalte



## Sonderausgaben 2025 im Überblick

Zu besonderen Anlässen sind in HERZOaktuell attraktive Sonderseiten integriert. Im Umfeld von spannender Redaktion und Berichten rund um das Thema wird Ihre Anzeige stärker wahrgenommen.

Sonderausgabe	erscheint am	Annahmeschluss
Valentin · Hochzeit	KW 06 – 06.02.	04.02.
Wellness & Gesundheit	KW 09 – 27.02.	25.02.
Garten & Pflanzzeit	KW 12 – 20.03.	18.03.
Stadtmesse	KW 15 – 10.04.	08.04.
Ausbildung	KW 20 – 15.05.	13.05.
Altstadtfest	KW 25 – 18.06. (Mi)	16.06. (Mo)
Sommerkirchweih	KW 27 – 03.07.	01.07.
Sommer in der Stadt	KW 31 – 31.07.	29.07.
Handwerk & Hausbau	KW 38 – 18.09.	16.09.
Auto & Motor	KW 41 – 09.10.	07.10.
Martini & Winterfit	KW 45 – 06.11.	04.11.
Zusatzheft Weihnachtsgrüße*	KW 51 – 18.12.	27.11.

\*Auflage 15.000 Stück

Wir freuen uns auf Ihre Anzeige: Tel. 01 74/3 20 52 74 · info@herzoaktuell.de · www.herzoaktuell.de

## WEIHNACHTEN IM SCHUHKARTON

**Herzogenaurach - Kaum sind die Herbst-Ferien vorbei, lässt Weihnachten herzlich grüßen. Seit vielen Jahren sammelt Ilona Bell für die Aktion ‚Weihnachten im Schuhkarton‘.**

Letztes Jahr wurden 10 Millionen Mädchen- und Jungenaugen weltweit zum Strahlen gebracht. Durch ein liebevoll gepacktes Geschenk



wurden diese Kinder wertgeschätzt. Für manche war es das erste Geschenk ihres Lebens überhaupt. Im Familien-MVZ Dres Gerlitz/Rössler/Zenger (Cyprianstr. 2a), im Sonntagsgottesdienst der Freien evangelischen Gemeinde (Karlsbader Str. 2) sowie in verschiedenen Kindergärten können Schuhkartons bis 18.11.24 wieder abgegeben werden.

„Helfen Sie mit! Jedes einzelne Kind, das ein Päckchen erhält, ist es wert. Packen Sie gerne mit Ihren Kindern gemeinsam. So lernen diese, einmal nicht an sich, sondern an andere zu denken. Falls die Zeit fehlt, können Sie online packen lassen oder einfach spenden. Frohes Packen wünscht Ihnen Ilona Bell“.

Weitere Informationen unter  
<https://www.die-samariter.org/projekte/weihnachten-im-schuhkarton/mitpacken/>  
<https://www.online-packen.org/>  
<https://www.die-samariter.org/spenden>

## FAHRRAD FLICKEN LEICHT GEMACHT

**Niederndorf - Der Schul-Förderkreis der Cunz-Reyther Grundschule in Niederndorf hat in Zusammenarbeit mit dem RC Herzogenaurach Kindern beigebracht, wie man kaputte Reifen flickt.**

Viele Schulkinder fahren mit dem Fahrrad in die Schule, besuchen Freundinnen/Freunde und wer viel fährt, der hat schon mal einen platten Reifen. Gründe dafür gibt es viele. Scherben, Nägel, Dornen oder zu wild angefahrene Bordsteine. Aber was tun, wenn die Luft raus ist? Eine Möglichkeit ist die Fahrradwerkstatt. Wer aber schnell wieder mit dem Rad loswill und etwas handwerkliches Geschick hat, kann sich selber helfen.



An der Cunz-Reyther-Grundschule organisiert der Förderkreis u.a. verschiedene Kurse: Scooter-Fahren, Erste-Hilfe-Kurs oder den Flickkurs, letzteren in Zusammenarbeit mit dem RC Herzo. Dessen Pressewart und Gründer von Herzo-Services,

Kristian Fischer hat 17 interessierten Kindern der 4. Klassen beigebracht, wie man den sogenannten Plattfuß repariert. Im einstündigen Kurs lernten Mädels und Jungs mit Hilfe einer Checkliste, wie man Löcher findet, flickt und dass oftmals „nur“ lockere oder kaputte Ventile die Luft entweichen lassen.



## FUNKISTE

**IHRE PRIVATEN „SCHÄTZE“ – KAUFEN, VERKAUFEN UND VERSCHENKEN**

### ZU VERKAUFEN:

**Verschiedene Reißverschlüsse**, in unterschiedlichen Längen, Farben aus Metall oder Kunststoff, neuwertig, gerne nach Ansicht, pro Stück 1,- Tel. 0911/43125678 oder AB

**Teppich**, 130 x 80 cm, sehr gut erhalten, 95,- Tel. 0173/1895124

**Goebel Katze**, schlafend, braunrot, 24 cm, Rarität, makelloses Vitrinenstück, wird nicht mehr produziert, 80,- Tel. 0160/93719348

**2 Deko Vasen**, handgefertigt Kunsthandwerk, Unikat (weiß mit Blättern, rot mit Vierecken) getöpferte Vasen, 5,- Tel. 09132/7917194

**6 große Pasta- oder Salatteller**, Porzellan Made in Italy, Marke Tognana weiß, 32cm Durchmesser außen, innen 23 cm, unbeschädigt, 16,- Tel. 0176/38570093

**Monopoly Banking**, kaum benutzt, 15,- Tel. 0152/03004704

**2 Windlichter von WMF mit Glaskugeln**, ø 13 cm, Höhe 23 cm. Neu & orig. mit Kerzen, Silber beschichtet, je 15,- Tel. 0176/47847783

**1 Karton mit Advents- und Weihnachtsdekoration**, Kugeln, Lichterketten, Christbaumschmuck aus Holz und Glas, Lametta, Figuren und vieles mehr, einzeln VB 25,- Tel. 09132/61172

**Venta Luftwäscher LW44**, anthrazit, zur Befeuchtung/Reinigung der Luft, 10 l Wasser, für Raumgröße 68 qm/40 qm, gut erhalten, voll funktionsfähig, 59,- Tel. 0152/59749304

**Phonoschränkchen**, TV-Tisch, Rollschränkchen aus Eichenholz, L80x40Bx66, auf 4 Rollen, mit 3 Fächern, Böden herausnehmbar, 1 Schublade, 25,- Tel. 0176/38570093

**Wandhalterung**, vogels optiforma schwarz für TV mit Standfuß o. anderweitig nutzbar, 31-35 cm breit, 24 cm tief, zur Wandbefestigung, schwenkbar, 12,- Tel. 0176/38570093

**Strickwestenteile**, in blau-gelb zum Fertigstellen, Rückenteil ca. 75 cm, Taillenbreite ca. 66 cm, mit Restwolle, geknöpft, weich und warm, 15,- Tel. 0176/38570093

**Computertisch** (Buche), Metallgestell blau, mehrere Fachböden, auch für Drucker geeignet, 20,- Tel. 01590/1985558

**Bügelbrett von HAILO**, weiß, zusammenklappbar, stabil aus Metall, geschwungen, ca. 1,48 lang, 0,98 hoch, 0,22-0,45 breit, mit Filzauflege, 20,- Tel. 0176/38570093

### ZU VERSCHENKEN:

**Das Vermächtnis der Wanderhure** von Ina Lorentz, Der Balsamträger von Wolf Serno, jeweils 6 CDs, Tel. 0152/0300 4704

Wegen Umzugs suchen wir für unsere 5<sup>1/2</sup>jährigen **Minischweine** Piggeldi und Frederick ein neues liebevolles Heim. Futterpatenschaft wird gerne übernommen  
 Tel. 0160/90126375

**Lebensbaum**, ca. 165 cm zur Selbstabholung  
 Tel. 09132/836527

**Damen-Ski**, (kein Carving Ski)  
 Tel. 63643



# ROTARIER UNTERSTÜTZEN BILDUNG IN NEPAL

Herzogenaurach - Der Rotary Club Herzogenaurach engagiert sich seit Jahren intensiv für die Verbesserung der Bildungschancen von Kindern in Nepal. In enger Zusammenarbeit mit dem Rotary Club Patan sowie internationalen Partnern - insbesondere dem österreichischen Unternehmer Markus Pio Löffler - konnten bereits zahlreiche Projekte umgesetzt werden, die den Kindern und Jugendlichen in ländlichen Gegenden Nepals zugutekommen.

Im Rahmen des „Nepal School Support Projects“ wurden über 25.000 Schulrucksäcke an 25 verschiedenen Schulen verteilt, wodurch das Projektvolumen mittlerweile 250.000 Euro übersteigt. Die Rucksäcke



haben, um erfolgreich am Unterricht teilzunehmen. Der Herzogenauracher Rotarier Michael Fischer ist derzeit persönlich vor Ort, um sich einen Überblick über die aktuelle Lage zu verschaffen und den Fortschritt des Projekts zu begleiten. Der amtierende Präsident des Rotary Clubs Herzogenaurach, Thilo Köppe, betont mit Stolz die Errungen-

schaften der letzten Jahre. „Dank des unermüdlichen Einsatzes unserer Mitglieder, allen voran unseres Freundes Michael Fischer, und der Unterstützung unserer Partner in Österreich und vor Ort konnten wir vielen Kindern neue Perspektiven eröffnen“, so Köppe. Das Projekt zeigt eindrucksvoll, wie internationale Zusammenarbeit und lokales Engagement zu positiven Veränderungen führen können.

Dieses Engagement bleibt auch weiterhin ein zentraler Bestandteil der Arbeit des Clubs, und es sind bereits weitere Maßnahmen in Planung, um noch mehr Kindern in Nepal eine bessere Zukunft zu ermöglichen. Sollten auch Sie dieses wichtige Vorhaben unterstützen wollen, freuen sich die Schülerinnen und Schüler in Nepal und der Rotary Club Herzogenaurach über Spenden an:

Rotarisches Hilfswerk  
IBAN: DE65 7635 0000 0060 0508 49  
Sparkasse Erlangen  
Stichwort: „Schoolbag Project Nepal“



**Sturm Immobilien** - seit 2001 -  
Ihr Ansprechpartner vor Ort: Wolfgang Sturm

- Wertermittlung für Ihr Haus / Ihre Wohnung
- Beratung und Vermittlung
- Verkauf Ihrer Immobilie

Telefon: 0162 730 29 53  
E-Mail: [immobilien-sturm@t-online.de](mailto:immobilien-sturm@t-online.de)  
Westtorgraben 3 - 90429 Nürnberg

**Exclusives Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung auf großem Grundstück mit traumhaftem Fernblick**

- Lage: Herzogenaurach/Falkendorf, Bergstraße
- Kaufpreis: VB 795.000 €
- Baujahr: 1981
- Wohnfläche: 290 m<sup>2</sup>
- Grundstücksfläche: 1224 m<sup>2</sup>

Das Grundstück hat eine zweite Zufahrt durch eine Stichstraße und viel Potential um zum Bestand einer Garage noch eine Doppelgarage oder einen Wohnmobilstellplatz zu realisieren.

Einliegerwohnung: mit separatem Zugang: 3 Zimmer, Küche, Bad

Hauptwohnung: 6 Zimmer, Küche, Bad, Toilette, Wirtschaftsraum

Die Einliegerwohnung ist mit der Hauptwohnung verbunden, kann aber auch separiert werden. Das Objekt ist in einem technischen und optischen einwandfreien Zustand, ohne Reparaturstau.

Bei Interesse, für weitere Bilder, Fragen oder einer Besichtigung kontaktieren Sie bitte Herrn Dürr persönlich unter 09131 25733 oder per E-Mail: [vonhauszuhaus@gmx.net](mailto:vonhauszuhaus@gmx.net)  
Immobilien Dürr, Eichendorffstr. 5, 91054 Erlangen

91448  
EMSKIRCHEN  
WALDSTR. 15  
TELEFON  
09104 575  
TELEFAX  
09104 655  
[www.speer-info.de](http://www.speer-info.de)  
[speer-info@t-online.de](mailto:speer-info@t-online.de)

SPEER

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS ■ MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGÄRTEN
- GLASHÄUSER

METALLBAUELEMENTE

WINTERGARTEN

GLASHAUS

Fordern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.

Platzieren Sie Ihre private Immobilienanzeige günstig und effizient.

Ihr privates Immobilieninserat als Fließtextanzeige

mit max. 300 Anschlägen  
(inkl. E-Mail/Telefonnummer)  
zu einem Preis von **nur 40,50 Euro**,  
zzgl. MwSt. pro Erscheinungsdatum.

Anzeige aufgeben: [www.herzoaktuell.de](http://www.herzoaktuell.de)

# 100 JAHRE DEMOKRATIE

Herzogenaurach - Zum 100-jährigen Jubiläum der Demokratie in Deutschland hat das Nachhaltigkeitsnetzwerk / Nachhaltigkeitsbeirat in Herzogenaurach mit dem Projekt „Lesen und Demokratie“ das Familienzentrum Martin Luther mit einer Bücherkiste überrascht.

Mit dieser großzügigen Bücherspende an das Familienzentrum sollen schon die Kleinsten spielerisch mit den Werten einer demokratischen Gesellschaft vertraut werden. Mit diesen Bilder-



büchern können die Kinder noch besser auf das Leben in einer demokratischen Gesellschaft vorbereitet werden. Auch wir hier im Kindergarten leben die Demokratie in kleinen Formen. Es gibt bei uns Abstimmungen zu verschiedenen Themen: Zum Beispiel der Umzug der einzelnen Gruppen während der Sanierung „Was nehmen wir mit?

Was kommt auf den Dachboden? Was kommt ganz weg?“ oder „Was essen wir zum gemeinsamen Frühstück?“ oder „Welche Themen interessieren uns und mit welchen Themen fangen wir dann an?“ Mit Bildern zeigen die Kinder auf, welche Wünsche sie haben. Mit dem Abstimmungsstein überlegen sie dann, auf welches Bild der Stein gelegt wird. Sind alle Steine gelegt, zählt ein Kind die Anzahl und legt die Bilder der Reihenfolge mit der



höchsten Anzahl der Stimmen anfangend bis zur niedrigsten. So wird einfach, bildlich die Meinung der Gruppe dargestellt. Die Kinder lernen, ihre Meinung zu äußern und respektvoll miteinander umzugehen.

Diese Bücher sind ein Symbol für den nachhaltigen Wert von Demokratie und Bildung. Denn indem schon die Jüngsten lernen, wie wichtig es ist

zusammenzuhalten, zuzuhören und einander zu respektieren, wird der Grundstein für eine starke, demokratische Gesellschaft von morgen gelegt. Ein herzliches Dankeschön an die Organisatoren Ille Prockl-Pfeifer, Eva Pfeiffer, Helga Brandmeier, Gudrun Dölle, Karin Grünenwald und Susanne Voelskow. Alle waren im Kirchenvorstand der Evang. Kirche Herzogenaurach und haben den Bau des Martin Luther Kindergarten mitverantwortet. Bis heute fühlen sie sich auf besondere Art und Weise mit dem Haus verbunden. Mit dieser Bücherkiste möchten sie die Arbeit der Demokratieerziehung im Familienzentrum Martin Luther unterstützen.

**HERZO** - Spruch der Woche:  
das aktuelle Kinoangebot für Herzogenaurach und Umgebung *aktuell*

*„Deutschland droht eine Insolvenzwelle, besonders für kleine und mittlere Unternehmen.“*

(Institut der deutschen Wirtschaft)



## KINOPROGRAMM

### SPIELPLAN FÜR DIE WOCHE VOM 31.10. – 06.11.2024 CineStar Erlangen

Alles für die Katz	Do, Fr: 11:20, 14:05, Sa: 11:220	(ab 0)
Alles steht Kopf	Do, Fr, Sa, So: 14:45	(ab 0)
Alter weißer Mann	Do, Fr, Sa: 14:10, 16:30, 19:55, 22:50, So: 14:10, 16:40, 19:50, Mo, Di: 16:30, 19:55, Mi: 16:30, 19:50	(ab 06)
Beertlejuce Beetlejuce	Do, Sa, So: 11:45, Fr: 11:45, 20:00	(ab 12)
Bhool Bhulaiyaa (Hindi OmU engl. UT)	So: 19:30	(ab 18)
Buchspazierer	Do, Fr, Sa, So: 17:25, Mo, Di, Mi: 17:15	(ab 06)
Deadpool & Wolverine	Fr, Sa: 22:55	(ab 16)
Der große Diktator (Best of Cinema)	Di: 19:30	(ab 06)
Dragonkeeper	Do, Fr, Sa, So: 11:10	(ab 06)
Fotografn	Tägl.: 17:00	(ab 12)
Fuchs und Hase retten den Wald	Do, Fr, Sa, So: 10:50	(ab 0)
Gelin Takimi (türk. OmU)	Do, Fr: 23:05, Sa: 23:00	(ab 12)
Hagen - Im Tal der Nibelungen	Do, Fr, Sa, So: 19:15, Mo, Di, Mi: 19:00	(ab 12)
Harry Potter 4	Sa: 14:15	(ab 12)
Harry Potter 4 (engl. OV)	Sa: 10:40	(ab 12)
Ich - Einfach unverbesserlich 4	Do, Fr, Sa: 10:45, 13:45, So: 14:15	(ab 06)
Interstellar (10 Years Anniversary) (engl. OV)	Mi: 19:30	(ab 12)
Joker: Folie à Deux	Do, Fr, Sa: 22:40	(ab 16)
Lustiges Petterson und Findus Mitmachkino	Do, Fr: 12:00, 14:15, Sa, So: 12:00, 14:50	(ab 0)
Happy Family Preview: Niko - Reise zu den Polarlichtern	So: 14:30	(ab 0)
Nur noch ein einziges Mal - It Ends With Us	Do, So, Mo: 20:10, Fr, Sa: 19:50	(ab 12)
One Direktion: This Is Us (engl. OmU)	Do: 19:50	(ab 0)
Rubble & Crew: Das große Kinoabenteuer	Do, Fr, Sa, So: 12:15, 14:250	(ab 0)
Salem's Lot - Brennen muß Salem	Do: 20:20, 23:15, Fr: 17:00, 20:20, 23:15, Sa: 20:00, 23:05, So, Mo, Di, Mi: 20:20	(ab 16)
Schule der magischen Tiere 3	Do, Fr, Sa, So: 11:30, 14:30, 17:10, Mo, Di, Mi: 17:10	(ab 0)
Singham Again (Hindi OmU engl. UT)	So: 11:00	(ab 18)
Smile 2 - Siehst du es auch?	Do, Fr, Sa: 19:30, 22:35, So: 19:40, Mo, Di, Mi: 19:30	(ab 18)
Speak No Evil (2024)	Fr: 23:00	(ab 16)
Sneak Preview	Mi: 20:05	(ab 16)
Terrifier 3	Do: 17:20, 20:00, 23:00, Sa: 17:05, 20:20, 23:15, So: 17:20, 20:00, Mo: 17:10, 20:00, Di: 16:40, 20:00, Mi: 17:10, 20:10	(ab 18)
Texas Chainsaw Massacre (50th Anniversary)	Do: 23:20	(ab 18)
Transformers One	Do, Fr, Sa, So: 16:35, Mo, Di, Mi: 16:20	(ab 12)
Venom: The Last Dance	Do, Fr: 13:40, 16:45, 19:40, 22:45, Sa: 13:40, 17:20, 19:40, 22:45, So: 13:40, 16:45, 19:40, Mo, Mi: 17:20, 19:40, Di: 17:20, 19:45	(ab 12)
Venom: The Last Dance (engl. OV)	Fr, Sa, Mo, Di: 20:15	(ab 12)
Venom: The Last Dance 3D	Do: 17:15, 20:05, 22:15, Fr: 17:15, 20:15, 22:15, Sa: 17:40, 20:15, 22:15, So: 17:15, 20:05, Mo, Di, Mi: 16:40, 20:15	(ab 12)
Venom: The Last Dance 3D (engl. OV)	Do: 22:30, Fr, Sa: 23:10	(ab 12)
Wilde Roboter	Do, Fr: 11:40, 14:40, 16:20, Sa: 14:05, 16:20, So: 11:40, 14:20, 16:20, Mo, Di, Mi: 16:10	(ab 06)
Woodwalkers	Do, Fr, Sa, So: 11:00, 14:00, 16:50, 19:20, Mo, Di, Mi: 16:50, 19:20	(ab 6)



## HERZO.TV

### DAS PROGRAMM IM OKTOBER 2024

Wir sind nicht nur im Kabel, sondern auch im Internet unter [www.Herzo.TV](http://www.Herzo.TV) und auf You Tube und Instagram

#### 91074 – Nachrichten aus Herzogenaurach

ab 00:00 Uhr alle 2 Stunden 30 Minuten

#### WIR in Herzo

ab 00:30 Uhr alle 2 Stunden

Konzert der Rotarier-Stipendiaten

#### StadTVisionen

ab 01:00 Uhr alle 2 Stunden

Fränkischer Theatersommer Pippo und Pelina

Start in das neue Schuljahr

Erst der Kurs, dann der Hund

#### Herzo International

ab 01:00 Uhr alle 2 Stunden

Karate Club Herzogenaurach



° KULINARISCHE VIELFALT °

## Willkommen im Restaurant AYLE

Ihr öffentlich zugängliches Restaurant im Golfclub Herzogenaurach

### Genießen Sie feine fränkische Küche in stilvollem Ambiente!

Inmitten des Golfclubs Herzogenaurach erwartet Sie das Restaurant AYLE - eine einzigartige Kombination aus gehobener fränkischer Küche und herzlicher Gastfreundschaft.

### Kulinarische Höhepunkte der Saison

Unser Küchenteam lädt Sie ein, unsere besondere Spezialität zu genießen: **Zart gebratene Gänsebrust mit Kloß und Blaukraut für nur 25 €** - perfekt für die herbstliche Jahreszeit!

### Öffnungszeiten - Warme Küche für Genießer

Mittwoch & Sonntag: **12 - 20 Uhr**

Donnerstag bis Samstag: **15 - 20 Uhr**

**Montag & Dienstag:** ab 12 Uhr ausschließlich **Kaffee und Kuchen** für gemütliche Nachmittage.

### Exklusiv für Erstbesucher:

Entdecken Sie AYLE und genießen Sie als Willkommensgruß eine Runde Schnaps auf's Haus.

### Komfortabel bestellen - für Abholung oder Lieferung

Besuchen Sie unsere Webseite und bestellen Sie Ihre Lieblingsgerichte direkt zu Ihnen nach Hause oder zur Abholung. [www.ayle-restaurant.de](http://www.ayle-restaurant.de)

### Reservierungen

Rufen Sie uns an unter: **09132 7919933**

Adresse: **Burgstall 1, 91074 Herzogenaurach**

**AYLE - Wo fränkische Tradition und moderner Genuss sich vereinen.**

**Erleben Sie das Besondere!**

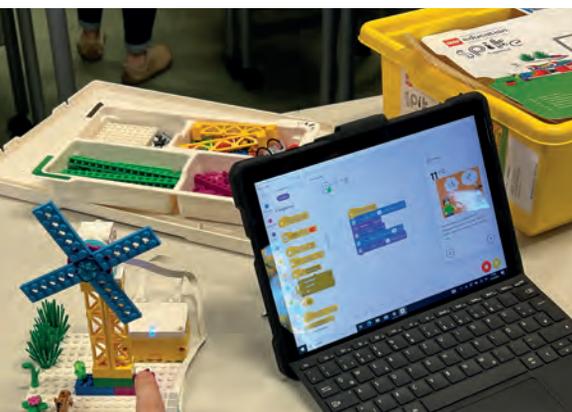
### Unsere aktuelle Speisekarte

Kürbis-Creme-Suppe <b>7 €</b>	2 oder 3 fränkische Bratwürste mit Sauerkraut, Schwarzbrot und Senf <b>10 € / 13 €</b>
Kleiner gemischter Salat mit Preiselbeer-Dressing und einem gebackenen Camembert oder drei Mozzarella-Sticks <b>9 €</b>	2 oder 3 saure Zipfel mit Schwarzbrot <b>10 € / 13 €</b>
Schäufele mit Kloß und Sauerkraut <b>19 €</b>	Bratkartoffelpfanne mit zwei Spiegeleiern, italienischer Salsiccia-Wurst und Salat <b>14 €</b>
Rindergulasch mit Spätzle, Zitronen-Schmand und Salat <b>17 €</b>	Chili sin Carne (vegan) aus Soja, Kidneybohnen, Mais und Gemüse mit Tortilla-Chips <b>14 €</b>
Sauerbraten mit Kloß und Blaukraut <b>17,50 €</b>	Spinatknödel in Nussbutter mit Parmesan und Salat <b>14,50 €</b>
Hausgemachtes Schnitzel Wiener Art mit Pommes oder Bratkartoffeln und Salat <b>15 €</b>	Gemischter Salat mit gebackenem Hähnchen und gerösteten Baguettescheiben <b>13 €</b>
Cordon Bleu mit Obazda-Füllung mit Pommes oder Bratkartoffeln und Salat <b>18 €</b>	Kaiserschmarrn mit Apfelmus <b>6 €</b>
	Schokomousse mit Beeren <b>7 €</b>

# REGIONAL DIGITAL

**Herzogenaurach/Erlangen - Als gemeinsames Projekt der Montessori Schulen Erlangen und Herzogenaurach konnten digitale Geräte für die Jahrgangsstufen 1 – 10 im Wert von 50.000 Euro gekauft werden, finanziert durch ein regionales Vernetzungsprogramm der Regierung von Mittelfranken.**

Nun trafen sich die Teams der beiden Schulen zum Start in die Arbeit und probierten von BlueBots als Anwendung in den Jahrgangsstufen 1 und 2 über LEGO Spike für eine breitere Altersgruppe sowie 3-D-Druck oder Lasercutting bis zur Interaktion mit einem Printable Intelligent Bot eine große Bandbreite an Aktivitäten aus. Am Ende war für jeden etwas dabei – und für manche auch etwas mehr. „So süß“ kam zum Beispiel spontan bei den BlueBots, dann testeten die Pädagoginnen die Programmierung mit den Pfeiltasten aus und bekamen schnell erste Ideen, die Anwendung mit mathematischen Aufgaben zu verbinden oder die Programmierherausforderung zu erhöhen, indem der Bot mit einer Malvorrichtung einen Stern zu Papier bringen soll. LEGO bleibt sich auch in der digitalen Variante treu, denn erstmal müssen die Steine in Form gebracht werden. Die anschließende Programmierung



kann in drei Schwierigkeitsstufen erfolgen, wobei mit der Stufe 3 der Einstieg in die Programmiersprache Python als Schritt in die Arbeitswelt. Entsprechend sah man hier bastelnde und programmierende Lehrkräfte mit Freude am Erfolg, wenn sich die perfekte Drehung und der Abschlussound wie

geplant einstellten. Beim 3-D-Druck folgten den Fragen zum gedruckten Objekt schnell diejenigen zur Umsetzung: Wie weiß der Drucker, was er drucken soll? Welche Filamente gibt es und wie kann man sie nutzen? Muss der Druck beaufsichtigt werden? Können wir unsere Ersatzteile in Zukunft selbst herstellen? Und woher kommen die Druckanleitungen? Der Star des Abends war aber sicherlich PiB, der „Printable intelligent Bot“ steht. Gemeinsame Fotos und Überlegungen zu zukünftigen Einsatzmöglichkeiten von Kaffee holen bis zur Unterstützung bei Infoabenden stellten einen Schwerpunkt dar, aber auch das Vorgehen, wie man von den Bausätzen zum fertigen Roboter kommt. Nun sind die Schulteams daran, mit dem Druck des Kopfes zu starten, um eine erste Kommunikation von Mensch zu Maschine zu ermöglichen. Die Anwendungsfelder sind breit, eine hat bereits einen Sonderpreis bei „Jugend forscht“ gewonnen: Bildungsroboter piB gewinnt Sonderpreis für Mensch-Maschine-Interaktion - piB | The 3D Printable Robot

Das Regionalprojekt führte damit bereits beim Start zum Austausch zwischen den Schulen. Im nächsten Schritt erfolgen Einsatz und Lernen jeweils vor Ort und mittelfristig werden die Geräte auch für größere Projekte alle in einer Schule eingesetzt werden. Oder wie die beiden Schulleitungen dies zusammenfassen: „Wir freuen uns sehr, dass wir dieses gemeinsame digitale Projekt haben. Sowohl durch eine Nutzung der Geräte in beiden Schulen, aber auch für das Lernen voneinander.“ Und sie gehen davon aus, dass bei einem nächsten Treffen die Begeisterung noch genauso groß ist, das digitale KnowHow aber auf einem höheren Level. Und die Begrüßung kann dann PiB übernehmen. ●



## GENERATIONEN.PLUS

**ORT:** Generationen.Zentrum Herzogenaurach, Erlanger Straße 16  
**ANMELDUNG:** 09132 734-170 oder [www.herzogenaurach.feripro.de](http://www.herzogenaurach.feripro.de)

### Freitag, 08. November: Kochlöffel

Von kräftig deftig über leicht und figurbewusst zu zuckersüß, die Geschmäcker sind verschieden. Genauso vielfältig und schmackhaft sind Rezepte aus Oma`s Kochbuch, aber auch moderne Kreationen stehen den Klassikern in nichts nach. Eigene Rezeptvorschläge sind willkommen! Anmeldung bis zwei Tage vorab erbeten!

**10.00 bis 13.30 Uhr, Treffpunkt: Generationen.Zentrum, Kosten 5,00 EUR, Anmeldung erforderlich**

### Dienstag, 12. November: Tanzen im Sitzen

Erleben Sie die Freude an der Bewegung im Sitzen! Sitztanz ist eine gute Möglichkeit für Senioren, sich zu Musik zu bewegen und die Koordination zu fördern. Die rhythmischen Bewegungsabfolgen halten Körper und Geist fit. Es gibt viele einfache Sitztänze für Senioren, die leicht zu erlernen sind und Spaß machen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und darauf, gemeinsam mit Ihnen einen Nachmittagsstunde zu verbringen!

**14.30 bis 15.30 Uhr, im Generationen.Zentrum, ohne Anmeldung**

### Tagesfahrt nach Schwäbisch Gmünd am 12. und 13. November 2024

Für die Tagesfahrten nach Schwäbisch Gmünd sind noch Plätze frei.

**Abfahrt 9.00 Uhr (Fahrplan und Stationen beachten, Informationen im Generationen.Zentrum), Kosten: 23,00 EUR, Anmeldung möglich bis Montag, 08. November im GZH möglich, Erlanger Straße 16.**



## KINDER & FAMILIE

**ORT:** Generationen.Zentrum Herzogenaurach, Erlanger Straße 16  
**ANMELDUNG:** 09132 734-170 oder [www.herzogenaurach.feripro.de](http://www.herzogenaurach.feripro.de)

### Mittwoch, 6. November: Familiencafé für Alle

Familien mit Kindern sind eingeladen sich bei einem offenen Austausch und Spielmöglichkeiten im Kindertreff des Generationen.Zentrum kennen zu lernen von 9.30 – 11.30 Uhr.

**Generationen.Zentrum, Kinder von 0-5 Jahren mit Begleitperson, kostenfrei, ohne Anmeldung.**

## IMPRESSUM

**Herausgeber/Druck:** L/M/B Druck GmbH Louko  
**Geschäftsführung:** Oliver Stapfer, Dennis Haan  
**Redaktion/Fotos:** herzopress, E-Mail: [redaktion@herzoaktuell.de](mailto:redaktion@herzoaktuell.de)  
[www.shutterstock.com](http://www.shutterstock.com)  
**Anzeigenberatung:** Birgit Goblirsch  
**Verlagsanschrift:** Nordostpark 52, 90411 Nürnberg  
Tel. 0911/955 56 28 oder 0174/3205274  
[info@herzoaktuell.de](mailto:info@herzoaktuell.de), [www.herzoaktuell.de](http://www.herzoaktuell.de)  
**Erscheinungsweise:** wöchentlich, Donnerstag  
**Auflage:** 15.000 Stück  
**Anzeigenpreise:** Mediadaten 20 vom 01.01.2024  
**Vertrieb:** Eigenvertrieb, kostenlos in jeden Haushalt im Verbreitungsgebiet Herzogenaurach, Ortsteile, Aurachtal, Neuses, Beutelsdorf, Burgstall, Dondörflein, Dörflas, Hammerbach, Haundorf, Hauptendorf, Höfen, Niederndorf, Steinbach, Welkenbach, Zweifelsheim, Falkendorf, Münchaurach, Neundorf, Neuses und öffentl. Auslage

Die veröffentlichten Beiträge geben die Meinung der Verfasser, nicht zwangsläufig die der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Texte und Bildbeiträge übernimmt der Verlag keine Haftung. Vom Leser verfasste Beiträge können aus redaktionellen Gründen gekürzt oder geändert werden. Eine Veröffentlichungspflicht, Anspruch auf Ausfallhonorar, Archivgebühren und dergleichen bestehen nicht. Ab- und Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Sicherung der von uns gestalteten Anzeigen und Texte, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages.

**HERZO**  
aktuell

**HERZO**  
aktuell

## Suche Hilfe für Garten

2 bis 3 x wöchentlich

Telefon 0 91 32/90 32 51



**Aurach-Werkstatt**  
Lebenshilfe Erlangen-Höchstadt

Bereit für Ihren nächsten Schritt  
als **Verwaltungsfachkraft** (m/w/d)  
bei der Aurach-Werkstatt?

Die Aurach-Werkstatt ist eine Einrichtung für erwachsene Menschen mit geistiger, mehrfacher und / oder seelischer Beeinträchtigung.

Zur Verstärkung unseres Teams in der Verwaltung suchen wir eine Verwaltungsfachkraft (m/w/d) in Teilzeit (30 Std. / Woche):

### Ihre Aufgaben:

- Abrechnung mit Kostenträgern inkl. notwendiger Vor- und Nachbetreuung
- Ansprechpartner für uns und das Softwarehaus der Verwaltungssoftware
- Allgemeiner Schriftverkehr, Kommunikation mit Behörden
- Lenkung von Besuchern am Empfang und eingehenden Anrufen
- Vertretung in Urlaubs- und Krankheitsphasen innerhalb der Verwaltung

### Das bringen Sie mit:

Abgeschlossene Ausbildung im kaufmännischen Bereich, teamorientierter Arbeitsstil, kommunikative Kompetenz in Wort und Schrift, EDV-Kenntnisse, selbstständige Arbeitsweise

### Wir bieten Ihnen:

Bezahlung nach TV-L inkl. Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge, unbefristete Anstellung, Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten, Gesundheitskurse, Bikeleasing, ein kollegiales Team uvm.

### Neugierig?

Ihr Kontakt: Matthias Rein (Bereichsleitung Aurach-Werkstatt)  
Tel.: 09132 / 763 - 0  
bewerbung@aurach-werkstatt.de

**Aurach-Werkstatt** | Werkstatt für behinderte Menschen  
Würzburger Str. 29, 91074 Herzogenaurach

## HERZO PACKT AN GEMEINNÜTZIGER VEREIN

Herzogenaurach – „Herzo packt an“ ist nun offiziell ein gemeinnütziger Verein. Die Mitglieder, ein Zusammenschluss Ehrenamtlicher, haben es sich zur Aufgabe gemacht, gemeinsam anderen Gutes zu tun. Sie unterstützen Menschen, die in Not geraten sind, unabhängig von ihrer Religion oder Herkunft.

Dafür werden bedarfsorientierte Sammlungen organisiert, um anschließend Menschen in Kriegsgebieten oder Lagern, aber auch hier direkt vor Ort zu unterstützen. In den vergangenen Jahren wurden bereits zahlreiche Sammelaktionen durchgeführt und Hilfslieferungen, wie beispielsweise für Geflüchtete in Bosnien in den Außenlagern organisiert oder ein ganzer 40-Tonner mit gesammelten Spenden für die Ukraine beladen, zusammen mit der Seebrücke in Nürnberg. Der Obdachlosenhilfe in Nürnberg konnte mit der Weihnachtspäckchenaktion eine große Freude bereitet werden. All das gelingt nur dank der großartigen Hilfsbereitschaft aller, die den Aufrufen von „Herzo packt an“ folgen.

„Dank Unterstützung einzelner Firmen, wie Fa. Walter mit Bereitstellung eines Transporters, genauso Klaviertransporte 24 oder der Verein Puma Charity Cat, die uns immer wieder großartig mit Kleidung unterstützen, genauso wie das Jugendhaus rabatz, das uns immer wieder zur Seite steht, können wir anderen Menschen gezielt Hilfe zuteilwerden lassen. Wir freuen uns immer über neue aktive Mitmänner, aber auch passive Mitglieder, die unseren



Verein mit ihrer Mitgliedschaft finanziell unterstützen. Die 10 Euro Mitgliedsbeitrag pro Jahr helfen uns sehr die Kosten für die Sammelaktionen zu decken. Über Einzelspenden an Herzo packt an e.V. - IBAN DE91 7635 0000 0060 1508 73 (Sparkasse Erlangen Höchststadt Herzogenaurach) freuen wir uns natürlich ebenfalls sehr. Der Mitgliedsantrag kann unter [www.herzo-packt-an.de](http://www.herzo-packt-an.de) heruntergeladen werden. Dort findet ihr auch Infos zu den vergangenen Aktionen und zu allem was ansteht. Kontaktiere uns per Mail ([info@herzo-packt-an.de](mailto:info@herzo-packt-an.de)), über Instagram unter [herzogenaurach.packt.an](https://www.instagram.com/herzogenaurach.packt.an) oder unter Tel. 0174 5613250. Wir freuen uns von dir zu hören! Euer Herzo packt an Team!“

## Wir suchen Dich!

Du möchtest unser Team als **Fashionberater/in** (Teilzeitkraft) verstärken und bist flexibel? Du liebst es Kunden zu beraten und Du arbeitest verlässlich im Team?

Dann melde Dich per Telefon unter: 0 91 32/73 52 22 oder einfach per Mail bei: [info@jam-fashion.de](mailto:info@jam-fashion.de)

**jam-fashion**

Zeppelinstraße 4a  
91074 Herzogenaurach  
Tel. (091 32) 735222

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr  
Sa. 09 - 18 Uhr  
[fbjam-fashion.de](https://www.facebook.com/fjam-fashion.de)

Levi's ONLY JACK & JONES BROADWAY BLEND Double Agent  
WOMEN'S ONLY & SONS Calvin Klein LTB

## Platzieren Sie

## Ihre private Stellenanzeige

günstig und effizient als **Fließtextanzeige**.

mit max. 300 Anschlägen (inkl. E-Mail/Telefonnummer) zu einem Preis von **nur 40,50 Euro**, zzgl. MwSt. pro Erscheinungsdatum.

Anzeige aufgeben: [www.herzoaktuell.de](http://www.herzoaktuell.de)

### Gedenksteine der Liebe

- Meisterbetrieb mit eigener Bildhauer-Werkstatt
- für individuell gestaltete Grabmale
- Gesteinsarten aus aller Welt
- Besuchen Sie bei uns in Hausen eine der größten Grabmal-Ausstellungen in Franken!

Unsere Filiale mit Mustergräbern finden Sie in Herzogenaurach: Einsteinstr. 15 a, Blumengalerie Beate Matthäus



**Zenk** GmbH  
GRABMALE  
BILDHAUEREI & STEINMETZBETRIEB

Grabmale Zenk GmbH  
Pilatusring 14 · 91353 Hausen  
Tel. 0 91 91/31 04 72

### Bestattungen Erich Petratschek

Gustav-Hertz-Str. 16, 91074 Herzogenaurach  
[www.bestattungen-petratschek.de](http://www.bestattungen-petratschek.de)

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erstellen von Trauerdrucken
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Tag und Nacht erreichbar

Aktuelle Traueranzeigen → 

Tel. 09132/ 6 15 12  
Mobil 0172/ 89 55 113  
[info@herzo-bestatter.de](mailto:info@herzo-bestatter.de)



Menschen treten in unser Leben und begleiten uns eine Weile. Einige bleiben für immer, denn sie hinterlassen ihre Spuren in unseren Herzen.

## GOTTESDIENSTORDNUNG

### FÜR HERZOGENAURACH UND UMGEBUNG

St. Josef	St. Magdalena	St. Otto
St. Josef-Platz 6 0 91 32/74 68 50-1	Kirchenplatz 4 0 91 32/8 36 21-0	Theodor-Heuss-Str. 14 0 91 32/78 54-0

02.11. Allerseelen Kollekte f. die Priesterausbildung in Osteuropa (Renovabis) **Magdalena** 16:00 Andacht **Josef** 16:00 Eucharistiefeier m. Aussetzung des Allerheiligsten zur Ewigen Anbetung (Kpl. Wohlfahrt) 17.15 Uhr - Seniorenbetstunde 18.00 Uhr - stille Stunde mit Musik/Taizé u. Texten zur Meditation 19.00 Uhr - allg. Betstunde **Magdalena** 18:00 Jahresgedächtnisgottesd. (PV Joseph) **Otto** 18:00 Jahresgedächtnisgottesdienst (Pfr. Pflaum) **Reha** 18:30 Eucharistiefeier (Kpl. Wohlfahrt) **Josef** 20:00 Feierlicher Abschluss (Kpl. Wohlfahrt)

03.11. 31. Sonntag im Jahreskreis **LFH** 08:15 Eucharistiefeier (Pfr. Pflaum) Manuel Cabanillas Acosta, Santos Tacilla, Felizardo Pérez, Ofelia Cabrera Coronel, Horst und Edith Rettig, Bertha Cabanillas **Haundorf** 09:00 Eucharistiefeier (Kpl. Wohlfahrt) Apollonia Frötsch u. verst. Angeh. **Magdalena** 11:00 Pfarrgottesdienst anschl. Stehcafe (Kpl. Wohlfahrt) **Marienk.** 11:00 Kindergottesdienst

04.11. **Magdalena** 16:00 Rosenkranz

05.11. **Josef** 09:00 Eucharistiefeier (Pfr. Pflaum) Manuel Cabanillas Acosta, Santos Tacilla, Felizardo Pérez, Ofelia Cabrera Coronel, Horst u. Edith Rettig, Bertha Cabanillas / Thomas Fink (1. Jahrtag) **Haundorf** 18:00 Eucharistiefeier (Kpl. Wohlfahrt)

06.11. **Magdalena** 09:00 Eucharistiefeier anschl. ewige Anbetung mit Aussetzung des Allerheiligsten (Pfr. Pflaum) Georg Reichelsdorfer und Angeh. / Umberto, Fernando u. Francisco Parosch / Fritz John u. Verst. der Familie John u. Paßler **Marienk.** 10:00 Ewige Anbetung 10.00 Uhr Betstunde mit dem KDFB 11.00 Uhr Stille Betstunden bis 14 Uhr 14.00 Uhr Rosenkranz 15.00 Uhr Stille Anbetung 16.00 Uhr Betstunde mit Kaplan Christian Wohlfahrt 17.00 Uhr Betstunde mit der Kolpingsfamilie 18.00 Uhr Stille Betstunde **Hammerb.** 18:00 Eucharistiefeier (Kpl. Wohlfahrt) Manuel Cabanillas Acosta, Santos Tacilla, Felizardo Pérez, Ofelia Cabrera Coronel, Horst u. Edith Rettig, Bertha Cabanillas **Josef** 18:30 Wort-Gottes-Feier „mittendrin & mittenrein“ (GR Keller, B.) **Marienk.** 19:00 Feierlicher Abschluss m. eucharistischem Schlusssegen (Pfr. Pflaum)

07.11. **Otto** 17:30 Rosenkranz

**Evangelische-Luth. Kirchengemeinde**

02.11 18:00 Hubertusmesse, Kirche Münchaurach, Pfarrerin K. Schürle

03.11 09:45 Gottesdienst, Kirche Münchaurach, Lektorin K. Holler  
11:15 Gottesdienst, Kirche Oberreichenbach, Lektorin K. Holler  
11:00 Orgelimpuls, Kirche Herzogenaurach, Dr. Gerald Fink  
18:30 Gottesdienst, Kirche Herzogenaurach, Prädikantin U. Römer-Laska

05.11. 19:30 Männerforum, Martin-Luther-Haus Herzogenaurach

08.11 19:30 Brettspielabend, Geschwister-Beck-Saal Herzogenaurach

**Freie evangelische Gemeinde**  
Kontakt: Pastor Timm Sautter, Mail: [pastor@herzogenaurach.feg.de](mailto:pastor@herzogenaurach.feg.de), Homepage: <https://herzogenaurach.feg.de>; Achtung: Wir sind umgezogen! Unsere Gottesdienste finden sonntags um 10.30 Uhr im neuen FeG-Gebäude in der Karlsbader Str. 2 in Herzogenaurach statt. Online können Sie am Gottesdienst teilnehmen auf [youtube.com/fegherzo](https://youtube.com/fegherzo). Wir freuen uns auf Sie!

## Klaus Brake

\* 04.10.1938 † 21.09.2024

Einen lieben Menschen zu verlieren ist schwer, doch zu wissen, dass man im Schmerz nicht alleine ist, ist tröstlich.

Herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns in den schweren Stunden des Abschieds so liebevoll und tröstend zur Seite standen. Ihre Anteilnahme durch persönliche Worte, Briefe, Blumen und andere Formen des Gedenkens hat uns sehr geholfen und getröstet.

**Gisela Brake**  
**Julia Aulmann mit Familie**  
**Elisa Bullmer mit Familie**

Herzogenaurach, im Oktober 2024



Weinet nicht, ich hab' es überwunden und bin befreit von meiner Qual, doch lasset mich in frohen Stunden  
nah bei Euch sein, so manches Mal.



## Wilhelmine Peetz

\* 04.10.1933 geb. Kober † 17.10.2024

Wir werden Dich nie vergessen: **Deine Tochter Karin**

**Dein Sohn Klaus**

**Dein Sohn Uwe mit Birgit**

**Deine Enkelin Nicole mit Julien und Louis**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 4. November 2024, um 11.15 Uhr auf dem neuen Friedhof in Herzogenaurach statt. Ein Kondolenzbuch liegt auf. Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, unsere Mutter, Oma und Uroma



## Rosemarie Fink

geborene Wagner

\* 09.03.1937 † 22.10.2024

In stiller Trauer:

**Dein Ehemann Hans**

**Deine Kinder Regina und Kerstin**

**Deine Enkelkinder Simone, Björn, Dominik, Elisabeth und Johanna  
mit Urenkeln**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 05. November 2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Niederndorf statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen.

Danke, dass es Dich gab.  
In unseren Erinnerungen wirst du weiterleben.

## Waltraud Bruckmüller

geborene Wein

\* 1.6.1954 † 17.10.2024

In unendlicher Liebe:

**Georg**

**Christian und Katrin mit Carla**

**Daniel mit Emil und Anton**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 7. November 2024, um 11.15 Uhr auf dem neuen Friedhof in Herzogenaurach statt.  
Für zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.

# SCHAURIG SCHÖNES KÜRBISFEST

Münchaurach - Einen wundervollen Nachmittag hatten viele große und kleine Besucher am vergangenen Samstag im Pfarrgarten der Klosterkirche verbracht. Bei strahlendem Sonnenschein leuchteten hier Kinderaugen mit orangenen Kürbissen um die Wette.

Sichtlich überwältigt von dem riesigen Ansturm zeigten sich die Organisatoren vom Heimat- und Gartenbauverein Aurachtal e.V. in Kooperation mit der „Kinder Jugend Aurachtal“, dem Jugendtreff „Young Stars“ sowie der evangelischen Kirche. Erstmals im Jahr 2016 veranstaltet, ist das Kürbisfest mittlerweile zu einer Tradition geworden.



Zahlreiche Familien und Kinder kamen, um zu spielen, zu basteln, zu ratschen, am Glücksrad zu drehen, beim Kürbis-Schätzspiel mitzumachen,

Stockbrot über dem Feuer zu backen, Gruselgeschichten zu hören oder sich schminken und glitzertätowieren zu lassen. Das Schnitzen der Kürbislaternen stand auch in diesem Jahr natürlich wieder im Vordergrund – Halloween steht ja schließlich kurz vor der Tür! Von den 90 bereitgestellten Kürbissen waren bereits nach knapp eineinhalb Stunden nur noch wenige Exemplare übrig. An den „Schnitzstationen“ war durchgehend richtig was los, und die Ergebnisse wurden im Anschluss auf der Pfarrhofmauer in einer langen schaurigen Reihe präsentiert.

Kulinarisch verwöhnt wurden die Gäste mit leckerer hausgemachter Kürbissuppe, fränkischen Bratwürsten, Stockbrot, gruseligen selbstgebackenen Muffins und Kuchen, diversen Kalt- und Warmgetränken und dem HGV Apfelsaft von Aurachtaler Streuobstwiesen.



## SCHON GEWUSST

Am kommenden Sonntag, 3. November findet um 11.00 Uhr ein „OrgelImpuls“ in der Evangelischen Kirche statt. In diesem monatlichen Orgelformat wird es ca. 45 Minuten „einfach schöne Orgelmusik“ verschiedener Epochen und zum Teil auch mit Gastorganisten geben. Dabei soll es nicht viele Worte, aber zwei kurze Text-Impulse zum persönlichen Weiter-Denken geben. Die Matinee kann und will keinen Gottesdienst ersetzen, sondern allen Menschen unabhängig ihrer Religions- und Konfessionszugehörigkeit die Möglichkeit geben, eine entspannende und anregende musikalische Dreiviertelstunde am Sonntagmorgen zu erleben. Am kommenden Sonntag spielt Kantor Gerald Fink dabei Werke von Johann Sebastian Bach, Tomaso Albinoni und Felix Mendelssohn – Bartholdy. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

Aufgrund zusätzlicher Arbeiten verlängert sich die Baumaßnahme in der Straße in Burgstall bis voraussichtlich Freitag, den 22. November. Der zweite Bauabschnitt umfasst die Sperrung der Durchgangsstraße in Burgstall. Hier kann die Linie 242 weiterhin die Haltestellen „Steinbach“ und „Burgstall“ nicht bedienen. Die Linie 123 fährt im zweiten Bauabschnitt wieder wie gewohnt. Die Linie 269 (Herzobus) fährt nach der Haltestelle „Zweifelsheim, Poppenhof“ über einen Ersatzhalt in Burgstall und Steinbach zum Busbahnhof Münchaurach. Folgende Haltestellen entfallen: „Höfen“ (stadteinwärts), „Dondörflin“ (stadteinwärts), „Steinbach“ (reguläre Haltestelle beim Wartehäuschen), „Burgstall“ (reguläre Haltestelle beim Wartehäuschen), „Hauptendorf, Ortsmitte“, „Hauptendorfer Straße“, „Berufsschule“ und „Am Friedhof“. Eine Umleitung ist eingerichtet. Grund für die Maßnahme sind die Verlegung von Niederspannungskabeln, der Bau einer Trafostation sowie die Durchführung von Hausanschlüssen, Kanal- und weiteren Versorgungsleitungen.